

**Italy-Milan: Biomedical equipment**

OJ S 187/2015 26/09/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Cà Granda — Milano

Postal address: P.zza Ospedale Maggiore 3

Town: Milano

Postal code: 20162

Country: Italy

Contact person: S.C. Approvvigionamenti

E-mail: [approvvigionamenti@ospedaleniguarda.it](mailto:approvvigionamenti@ospedaleniguarda.it)

Telephone: +39 0264442859

Fax: +39 0264442912

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.ospedaleniguarda.it>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Azienda Ospedaliera

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura aperta per la stipulazione di un contratto per la fornitura di n. 2 colonne per ortopedia e n. 2 colonne per otorino.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: A.O. Ospedale Niguarda Ca' Granda — Piazza Ospedale Maggiore 3, Milano.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lotto n. 1 — n. 2 colonne HD per ortopedia comprensive di garanzia full-risk e materiale di consumo per 5 anni (circa 300 interventi anno complessivi per entrambe le colonne);

Lotto 2 — n. 2 colonne con standard delle immagini Full-HD per camera operatoria Otorino comprensivo di garanzia full risk 36 mesi.

**II.1.6. CPV code(s)**

38434540 Biomedical equipment

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

**II.1.9. Information about variants**

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Lotto n. 1 — n. 2 colonne HD per ortopedia comprensive di garanzia full-risk e materiale di consumo per 5 anni (circa 300 interventi anno complessivi per entrambe le colonne); importo a base d'asta 225 000 EUR IVA esclusa.

Lotto 2 — n. 2 colonne con standard delle immagini Full-HD per camera operatoria Otorino comprensivo di garanzia full risk 36 mesi; importo a base d'asta 76 000 EUR IVA esclusa.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: N. 2 colonne HD per ortopedia

**1) Short description**

N. 2 colonne complete + garanzia full risk 36 mesi comprensivo di materiale di consumo per 5 anni (circa 300 interventi annui complessivi per entrambe per colonne).

**2) CPV code(s)**

38434540 Biomedical equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: N. 2 colonne con standard delle immagini Full-HD per camera operatoria Otorino

**1) Short description**

N. 2 colonne con standard delle immagini Full-HD (preferibilmente progressivo) per camera operatoria Otorino comprensivo di garanzia full-risk 36 mesi.

**2) CPV code(s)**

38434540 Biomedical equipment

- 3) Quantity or scope
- 4) Indication about different time frame or duration
- 5) Additional information about lots

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: La procedura si svolgerà in modalità completamente telematica utilizzando il portale [www.albofornitori.it](http://www.albofornitori.it)

I dettagli relativi alle modalità di svolgimento della procedura sono contenuti nel Capitolato Speciale di Appalto.

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

649/13 -48

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.11.2015 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 365 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 3.11.2015 - 14:30

Place:

Milano — Piazza Ospedale Maggiore 3 — Padiglione 6, piano 3.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti delle imprese offerenti o loro delegati.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **VI.3. Additional information**

La documentazione di gara è disponibile anche sul sito [www.ospedaleniguarda.it](http://www.ospedaleniguarda.it)

Ai sensi dell'art. 38, comma 2bis del D.Lgs. 163/06, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e delle dichiarazioni sostitutive di cui al comma 2 del medesimo articolo obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore della Azienda, di una sanzione pecuniaria pari all'uno per mille del valore a base d'asta della gara.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.9.2015